

## INFORMAZIUNS POR ORVARA Y CALFOSCH

**Ores de adoraziun söla Cruc:** Lünesc ai 29/06/2026 saral les ores de adoraziun söla Cruc dales 10.00 ales 11.00 (LA Val) y dales 11.00 ales 12.00 (S. Ciascian). Düc é der bel inviá a to pert.

**Le mercui, ai 1 de messé** éle dales 20.00 te dljia da La Val na ora de oraziun por l'interzesciun de siur Heinrich Videsott cun esposiziun dl santiscimo.

**La Uniun dles Ęres Catoliches de nosc decanat** inviëia düc i geniturs che á n pice möt o na picia möta da batié, përs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato la sabeda ai 11. 07. 2026 dales 15:00 a les 17:00 a Corvara – local de colonia. Deboriada orunse aprofondí l'importanza de chësc sacramënt, presenté le ritus y splighé i simboi dl Bato.

Prëibel se prenoté pro Lucia al nr 334/3200396

### **ALISIRÉ LE ME AL BRAC Y ALES SCIABLES - Tecniches mirades por alisiré le me**

Aste gonot me tla pert alta dl brac y tl raiun dles sciables? Spo é chësc seminar n aiüt por smendrí o por tó demez chisc dolurs. Tröc problems de chësta pert dl corp vëgn dantadöt gaujá da na presciun muscolara falada y da tenjiuns fora de mosöra. Te chësc seminar pratich se darunse jö deplëgn cun eserzizi por alisiré la tenjiun, cun osteopresciun lisiera y cun massaja. Al é da se tó para na malieta da manies cörtes y na cogora da tennis. Implü é important da avëi les aundles de trames les mans cörtes y, sce ara vá, evité da tó ite medejines cuntra le me le de dl seminar. Informaziuns y iscriziuns al numer de telefon 388/3871597 cina ai 10.07. por le curs di 14.07 y cina ai 19.07. por le curs di 23.07. Referënta: Stefanie Lepiorz Borghini

mertesc, ai 14 de lugio o jöbia, ai 23 de lugio 2026 dales 15:00 ales 18:30

tl salf dles sentades tla Ciasa dla Cultura a La Ila

**Le Raiun sozial Val Badia** chir n:na operadú:dëssa sozioassistënzial:a (Sozialbetreuer:in) o n:na operadú:dëssa soziosanitar:a (Pflegehelfer:in) por le Sorvisc Assistënza a ciasa da atira fina ala fin de setëmber cun poscibilité de prolungé le contrat de laur. Le post è a tëmp parzial o ince a tëmp plëgn.

Le paiamënt brutto al mëis è:por n:na operadú:dëssa sozioassistënzial:a (Sozialbetreuer:in) al 100% Za. 2.600,00 Euro brutto por n:na operadú:dëssa soziosanitar:a (Pflegehelfer:in)Za. 2.400,00 Euro brutto. Por deplü informaziuns contatéde Helga Trebo al 0474 524513 o ince [helga.trebo@bzgpust.it](mailto:helga.trebo@bzgpust.it)



### **Düt l bun a chi che complësc i agn de lugio**

**Corvara:** Anna Maria Zingerle che nen complësc 90 ai 09  
Maria Maddalena Pezzedi che nen complësc 88 ai 21  
Maria Rosa Elisabetta Devich che nen complësc 85 ai 31  
Elsa Finazzer che nen complësc 83 ai 11  
Edith De Grandi che nen complësc 82 ai 21  
Clara Maria Rottonara che nen complësc 80 ai



# Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michël

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Colonia Corvara:0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.or](http://www.unitepastorala.or)

Ann "A" 28.06.2026 - 05.07.2026 XIV Domënia tëmp dlann n. 31



Nessuno sa  
quanto pesa una  
croce, fino a  
quando non la  
porta.

Impressum Ploania Corvara - Calfosch Redaziun Cristina Zingerle  
Comincaziuns cina al mercui sëra a Cristina Zingerle [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)  
Download plata [www.unitepastoralaorg//comunit/ploanies](http://www.unitepastoralaorg//comunit/ploanies)

## S. Mësses pur Corvara

- 28.06.2026** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIII. Dumënia dl’ann**  
*Matî 10,37-42* 10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolarà.  
S.Mëssa pur def.to Benedikt Steinmayr.  
S.Mëssa pur def.ti geniturs, Enrico y Franzl.  
S.Mëssa pur def.ti Anna, Carlo, Francesca y Riccarda.  
S.Mëssa pur def.ti Crepaz – Dorigo.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Norbert Oberbacher.  
S.Mëssa pur def.ti Maria y Norbert Oberbacher.  
S.Mëssa pur def.ti Lois y Maria Pizzinini.  
S.Mëssa pur def.to Fabio Mitterhofer.
- 29.06.2026** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 S.Mëssa pur def.to Paolo Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.to Ludwig Kostner.
- 02.07.2026** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Silvana y Giuseppe.  
S.Mëssa pur def.ti Stefan Tasser y Gustl Mersa.
- 03.07.2026** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Irma Pezzei.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Costamoling.  
S.Mëssa pur def.ta Rosalia Dalponte.
- 04.07.2026** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XIV. Dumënia dl’ann:  
S.Mëssa pur def.ti Jaco, Angela y Floriano Ferdigg.  
S.Mëssa pur def.to Ludwig Kostner.
- 05.07.2026** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIV. Dumënia dl’ann**  
*Matî 11-25.30* 18,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Fonjo Clara.  
S.Mëssa in onur de S.Maria dal aiüt y Angeli Custodi.  
S.Mëssa pur def.to Milio Dapunt.

## S. Mësses pur Calfosch

- 28.06.2026** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIII. Dumënia dl’ann**  
*Matî 10,37-42* 08,30 Degüna S.Mëssa.
- 30.06.2026** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Pire Costner y Maria Oberhammer.  
S.Mëssa pur def.ta Caterina Gruber – Schrott.
- 01.07.2026** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Sergio y Mirco Di Berardino.
- 04.07.2026** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XIV. Dumënia dl’ann:  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Siur Fonjo Clara.  
S.Mëssa pur def.ta Milly Zoltan.  
S.Mëssa pur l’Angelo Custode y Siur Heinrich.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Posch, La Dorada.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Irma Declara.
- 05.07.2026** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIV. Dumënia dl’ann**  
*Mat 11,25–30* 08,30 Degüna S.Mëssa.